

A stylized illustration of palm fronds in shades of green and blue, set against a background of a sunset sky with orange and yellow clouds. The palm fronds are layered and appear to be blowing in the wind.

Church of St. Raymond

1759 Castle Hill Avenue
Bronx, New York 10462

Telephone: (718) 792-4044 Fax: (718) 863-8509

Email: straysoffice@yahoo.com Website: www.straymondparish.org

Palm Sunday

April 2, 2023

Latin Mass Responses ...

KYRIE ELEISON:

Kyrie, eleison. *Kyrie, eleison*
Christe, eleison. *Christe, eleison.*
Kyrie, eleison. *Kyrie, eleison.*

SANCTUS:

*Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth.
Pleni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna in excelsis.
Benedictus, qui venit in nomine Domini.
Hosanna in excelsis.*

MYSTERIUM FIDEI:

*Mortem tuam annunciamus Domine,
et tuam resurrectionem confitemur, donec venias.*

GREATAMEN:

A-men, A-men, A-men!

AGNUS DEI:

*Agnus Dei, qui tolis peccata mundi: miserere nobis.
Agnus Dei, qui tolis peccate mundi: miserere nobis.
Agnus Dei, qui tolis peccate mundi: dona nobis pacem.*



The Liturgies of Holy Week

Holy Week is the culmination of the liturgical year. During these holy days, the liturgy will lead us, with Jesus, to the depths and to the heights.

It begins with a harsh juxtaposition, as we carry palms in remembrance of Christ's triumphant entry into Jerusalem and then listen to the Passion according to Matthew, as the King is handed over for crucifixion. Then, on Holy Thursday, we remember the night Jesus was handed over—the night he gave himself for us and to us, to live in our midst forever in the sacrament of his Body and Blood. On Good Friday, we touch with our hands the mystery of the Lord's cross, the instrument of torture that has become the tree of life. Then, at the great Easter Vigil, the lighting of the paschal candle speaks to us of the triumph of light over darkness, of life over death. The resurrection of the Lord becomes a living reality in our midst as the catechumens for whom the Church has prayed throughout Lent are plunged into the mystery of Christ's death and share in the glory of his resurrection. These are indeed holy days, the culmination of the Church's liturgy, and an invitation to participate in the very life of Christ. Come, let us worship.



April 2 — PALM SUNDAY (Palms will be distributed at all Masses)

Mass Schedule

5:30 pm – Saturday Vigil Mass

Blessing of Palms at 7:15 am

7:30 am

9:00 am (Spanish)

10:30 am

12 Noon

Passion Play—School Auditorium

10:30 am - Spanish

11:30 am - English

April 3 — RECONCILIATION MONDAY

2 pm-4 pm

6 pm-9 pm

April 6 — HOLY THURSDAY

7:00 pm – *Mass of the Lord's Supper* (Bilingual)

Reposition of the Blessed Sacrament

11:00 pm – Night Prayer/

Closing of Repository – Lower Church

April 7 — GOOD FRIDAY

Street Procession from St. Raymond Church

1:00 pm—In front of the Church

Solemn Commemoration of the Lord's Passion

3:00 pm – *English Upper Church*

3:00 pm – Spanish Lower Church

6:00 pm – *Stations of the Cross in English*

7:00 pm – Stations of the Cross in Spanish

April 8 — HOLY SATURDAY

8:00 pm – *The Great Easter Vigil* (Bilingual)

April 9 — EASTER SUNDAY

Mass Schedule

7:30 am

9:00 am (Spanish)

10:30 am

12 Noon

Mass attendance for the weekend of March 25th & March 26th:

5:30 pm - 143; 7:30 am - 64; 9:00 am - 405
10:30 am - 120; 12 noon - 210 = 942

Sunday Collection = \$5,604.⁰⁰

305 Parishioner Envelopes out of 589
96 Elementary School Cards out of 230

April 2, 2023

Palm Sunday of the Passion of the Lord

Reflection by Rev. Leonard N. Peterson

I take my cue this most solemn weekend from a little book mostly unknown outside of priestly circles called "The Ordo." As you might guess, the name means "order." It means in this case the proper order for the Liturgy of the given day, in both the Liturgy of the Hours and the Mass.

For this Palm Sunday, it tells the priest or deacon that "for pastoral reasons, one or both Readings before the Gospel may be omitted." In one sense, that is sad, owing to the appropriate beauty of today's first two Readings. But the Passion Narrative, this year from Matthew, has such central importance for Holy Week that it commands our focus.

Allow me to add that "pastoral reasons" may be a kind way of describing potential chaos and frayed tempers in the church parking lot as the Masses are longer than usual and the time between celebrations shortens. All things considered, it behooves the celebrant also to be brief with his homily. It may well be that his thoughts could interfere with those of the congregation.

My own handling of the matter is to invite the congregation to be seated (if they had been standing), relax and close their eyes (to be free of external distractions) and for a few minutes to think about what they just heard.

For the sake of brevity, then, I close these thoughts so that you can profit from your own. Have a spiritually profitable Holy Week.

God love you and give you His peace.

Reading I: Isaiah 50: 4-7

The servant-prophet places his confidence in God, so that he can face any neglect, even the spittle on his face. Jesus did not shield His face from such insult.

Reading II: Philippians 2: 6-11

St. Paul quotes an early Church hymn that puts Christ's debasement in the context of His love and offers a haunting tribute to His humility. As it continues there is also a celebration of Christ's triumph.

The Gospel: Matthew 26: 14 -27: 66, or 27: 11-54

Closely following the account of Mark, Matthew expands on it with details that enrich our understanding of Christ's ordeal, in which He offers His life on the cross for us sinners.



Mass Intentions for the Week

Sunday - April 2

7:30 am—† Marcella Martin
9:00 am—† Jose Maqueda
10:30 am—† Herbert Argueta Jr.
12:00—† Jose Miguel Garcia

Monday - April 3

7:00 am— *For the people of the parish*
9:00 am—† James Hall
12:00—† Carmen Jimenez

Tuesday - April 4

7:00 am—
9:00 am—† Eusebio Ochoa Quino
12:00—† Elaine Murphy

Wednesday - April 5

7:00 am—
9:00 am—
12:00— St. Joseph and All souls in purgatory
7:00 pm—† Cris Villanil

Thursday - April 6

7:00 pm— *For the people of the parish*

Friday - April 7

3:00 pm — *English Service in the Upper Church*
3:00 pm — *Spanish Service in the Lower Church*
6:00 pm — *Stations of the Cross in English*
7:00 pm — *Stations of the Cross in Spanish*

Saturday - April 8

8:00 pm — *For the people of the Parish*

Sunday - April 9

7:30 am—† Fred and Catherine Gallo
9:00 am—† Jose Maqueda
10:30 am—† Alejandro Garcia
12:00—† Andrea De Jesus

The Sanctuary Lamp is being offered this week in loving memory of Marcella Martin by her nieces.

The Bread and Wine are being offered this week for the special intentions of Jon and Alexis Serrano.

Congratulations... Mr. & Mrs Carlos Ramirez who won \$168.⁰⁰ in this weeks 50/50 parish raffle.

Dear Parishioners,

AS WE BEGIN HOLY WEEK ... Please make the time to walk with our Lord this week, as we journey with him by reliving the last week of His mortal life. Start out the week with confessing your sins on Reconciliation Monday, when the Sacrament of Reconciliation is offered in every parish. On Holy Thursday come to Mass as we celebrate the institution of the Eucharist and the priesthood at the Lord's Last Supper. Afterward, spend some time with our Lord in the Lower Church, keeping vigil at His tomb. Process with us as we walk through the streets recalling our Lord's journey to Golgotha, and then offer our Good Friday Service for the salvation of souls, or our Stations of the Cross later that evening. Then the Church remains silent as she continues mourning our beloved Jesus, only to then rise to the heights of love at the Easter Vigil where we proclaim His Resurrection. Reconnect with the Paschal Mystery, and walk with Jesus and His Church this Holy Week.

HOLY WEEK SCHEDULE ... you should have received your Holy Week schedule in your envelope packets ... plan to walk with Jesus during Holy Week to Easter Sunday at all of our services and Masses - -- they are all beautiful and prayerful ... ALSO, a good opportunity to mention our EASTER COLLECTION FOR THE CHURCH AND THE EASTER FLOWER COLLECTION ... envelopes are in your packets ... thanks for your generosity once again.

GOOD FRIDAY PROCESSION ... Friday, April 7 beginning at 1 pm in front of the Church. All are welcome!

EASTER WEEK MASSES ... A reminder that during Easter Week (April 10-April 14) there is no 7AM Mass.

FASTING AND ABSTINENCE ... During Lent, a few of our Lenten Observances revolve around fasting and abstinence. According to the United States Conference of Catholic Bishops: Ash Wednesday and Good Friday are obligatory days of fasting and abstinence for Catholics. In addition, Fridays during Lent are obligatory days of abstinence. For members of the Latin Catholic Church (that's us), the **norms on fasting** are obligatory from age 18 until age 59. When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal. The **norms concerning abstinence** from meat are binding upon members of the Latin Catholic Church from age 14 onwards. If possible, the fast on Good Friday is continued until the Easter Vigil (on Holy Saturday night) as the "paschal fast" to honor the suffering and death of the Lord Jesus, and to prepare ourselves to share more fully and to celebrate more readily his Resurrection.

CREMATION ... as Catholics, we have permission of the church to be cremated ... the procedure for the funeral is: WAKE SERVICE WITH THE BODY, FUNERAL MASS WITH THE BODY, CREMATION and burial as soon as possible after the cremation ... we should not save the ashes at home, bring them to the beach or the mountains or leave them in the funeral home ... the ashes are to be treated with respect and dignity like a body and be buried as soon as possible after the cremation.

CONFESSIONS ... We will continue having confessions in English and Spanish available on Wednesdays from 6:00 pm to 6:45 pm with Exposition of the Blessed Sacrament, in addition to our Saturday confessions schedule.

MASKS ... Mask requirements in church have been lifted for everyone; those who wish to continue to wear a mask may do so at their discretion. We continue encouraging communion received in the hand rather than on the tongue.

YOUTH MINISTRY ... contact Bryan at (929) 506-5140 or via email

at straysym3@gmail.com.

MASS FOR THE HEARING IMPAIRED ... The last Sunday of each month we have Mass at 12 noon with sign language ... pass on the word to relatives and friends who might be interested ... sign language is beautiful and inspiring to watch.

MASS INTENTIONS ... you can remember a family member or friend with an intention at a specific Mass come to the rectory for a specific date ... the offering is \$15 and Mass cards are available with each Mass ... the intentions can be for a living or deceased person ... intentions are printed in the bulletin.

RECEPTION OF HOLY COMMUNION ... Just a reminder that we ask that you preferably receive Holy Communion in your hands, by holding out both hands one on top of the other. Also remember that the proper response to the priest before receiving Holy Communion is "Amen," not "Thank you."

BAPTISMS ... all Catholics should be baptized ... parents should be registered in the parish and attending weekly Sunday Mass in order to have the child baptized ... godparents must be practicing Catholics who have received the sacraments of Baptism, Holy Communion and Confirmation and, if married, married in the church ... godparents must be members of a parish and must be attending weekly Mass ... if you are going to be a godparent, it makes perfect and reasonable sense that you are practicing the faith and that you are a model for the child.

SACRAMENT OF MATRIMONY ... the Catholic Church teaches that marriage is between a man and a woman, a sign of LOVE and LIFE ... Catholics should be married in the church and, if married only civilly, should speak to one of the priests about receiving the sacrament in the Church (called convalidation) ... please know that you are welcome to ask questions and to receive direction and advice about the SACRAMENT OF MATRIMONY ... Please remember to secure a date for your wedding before making any arrangements with caterers, limo drivers, family and friends.

FUNERAL ARRANGEMENTS ... the usual practice for Catholic burials is a wake service in a funeral home, a Funeral Mass in the parish church, burial of the body or cremains in a cemetery (preferably a Catholic cemetery) ... speak with one of the priests for assistance before a death occurs and speak with a reputable funeral home director about pre-arrangements ... cremains (ashes) are held in the same reverence and respect as a body and so they should be treated carefully, respectfully, reverentially and buried as soon as possible after cremation.

PARISH REGISTRATION ... all members of the parish should be registered and receive parish mailings and envelopes ... if you are an adult (18 years and older), you should register to receive the envelopes and other information from the parish ... you need to be registered in order to receive recommendation letters, financial statements, tuition rates and other parish related issues ... HOW TO REGISTER? Come to the rectory office on Castle Hill Ave.

LATE FOR CHURCH? ... Why? Please resolve to arrive early for Mass, say a prayer, read the Scripture and be ready when we start it will make the Mass more prayerful and meaningful for all. Remember, if you miss the readings, you miss the teachings of Christ. St. Jerome wrote, "Ignorance of Scripture is ignorance of Christ." Getting to Church on time matters.

VISITING OF THE SICK OR HOMEBOUND ... If you know of anyone who is sick or homebound and would like to receive communion, Please call the rectory to give us your information as well as the information of the person who wishes to receive communion. They must reside in our parish area.

Zuieridos Feligreses.

COMO COMENZAMOS LA SEMANA SANTA ... Por favor hagan tiempo para caminar con nuestro Señor esta semana, mientras caminamos con él reviviendo la última semana de Su vida mortal. Comience la semana confesando sus pecados en el Lunes de Reconciliación, cuando el Sacramento de la Reconciliación es ofrecido en todas las parroquias. El Jueves Santo venir a la Misa como celebramos la institución de la Eucaristía y el sacerdocio en la Última Cena del Señor. Después pasar algún tiempo con nuestro Señor en la Iglesia de Abajo, manteniendo vigilia en Su tumba. Ir en procesión con nosotros mientras caminamos por las calles recordando el camino de nuestro Señor al Gólgota y luego ofrecemos nuestro Servicio del Viernes Santo para la salvación de las almas, o nuestras Estaciones de la Cruz más tarde en la noche. Entonces la Iglesia permanece en silencio mientras la Iglesia sigue en luto para nuestro amado Jesús, para después elevarse a las alturas del amor en la Vigilia Pascual donde proclamamos Su Resurrección. Reconectarse con el Misterio Pascual, y caminar con Jesús y Su Iglesia esta Semana Santa.

HORARIO DE SEMANA SANTA ... usted debería haber recibido en el correo su horario de Semana Santa en su paquete de sobres de la semana pasada ... planear de caminar con Jesús en la Semana Santa hasta el domingo de Pascua en todos nuestros servicios y misas --- todos son bellos y devotos ... ADEMÁS, es una buena oportunidad para mencionar nuestra COLECCIÓN DE PASCUA DE LA IGLESIA Y LA COLECCIÓN DE FLORES DE PASCUA ... sobres están en sus paquetes ... gracias por su generosidad, una vez más.

PROCESIÓN DEL VIERNES SANTO... El viernes, 7 de abril a partir de la 1 pm frente a la Iglesia. ¡Todos son bienvenidos!

MISAS DURANTE LA SEMANA DE PASCUA ... Un recordatorio de que durante la Semana de Pascua (del 10 de abril al 14 de abril) no hay misa de las 7 am.

AYUNO Y ABSTINENCIA ... Durante la Cuaresma, algunas de nuestras celebraciones de Cuaresma giran alrededor del ayuno y abstinencia. De acuerdo con la Conferencia Estadounidense de Obispos Católicos: El Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo son días obligación de ayuno y abstinencia para los católicos. Además, los viernes de Cuaresma son días de abstinencia obligatorios. Para los miembros de la Iglesia Católica que siguen el rito latino (que somos nosotros), las normas sobre el ayuno son obligatorias desde los 18 años hasta los 59 años. Cuando se ayuna, una persona se le permite comer una comida completa, así como dos comidas más pequeñas que en conjunto no son iguales a una comida completa. Las normas concernientes a la abstinencia de carne son obligatorias para miembros de la Iglesia Católica del rito latino de los 14 años en adelante. Si es posible, el ayuno del Viernes Santo se continúa hasta la Vigilia de Pascua (en la noche del Sábado Santo) como el "ayuno pascual" en honor a la pasión y muerte del Señor Jesús, y para prepararnos a compartir y celebrar con mayor facilidad su Resurrección.

CREMACIÓN ... como católicos, tenemos el permiso de la iglesia para ser cremados ... el procedimiento para el funeral es: VELORIO CON EL CUERPO, MISA FUNERAL CON EL CUERPO, CREMACIÓN y entierro lo más pronto posible después de la cremación ... no debemos guardar las cenizas en el hogar, llevar a la playa o la montañas o dejar en la funeraria ... las cenizas deben ser tratadas con respeto y dignidad como un cuerpo y ser enterradas tan pronto como sea posible después de la cremación.

CONFESIONES ... Continuaremos teniendo confesiones los Miércoles de las 6:00 pm a las 6:45 pm con Exposición al Santísimo Sacramento. Esto como adición a nuestro horario de confesiones de los Sábados.

MASCARILLAS ... Se han levantado los requisitos de mascarilla en la iglesia para todos; aquellos que deseen continuar usando una máscara pueden hacerlo a su discreción. Seguimos motivando a recibir la comunión en la mano, en lugar de la lengua.

MINISTERIO JUVENIL ... Para obtener más información póngase en contacto con Bryan 929-506-5140 o vía correo electrónico straysym3@gmail.com

MISA PARA LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD AUDITIVA ... El último domingo de cada mes tenemos la misa a las 12 del mediodía con el lenguaje de señas ... decir a familiares y amigos que puedan estar interesados ... el lenguaje de señas es hermoso e inspirador de ver.

INTENCIONES DE LA MISA ... usted puede recordar un miembro de la familia o amigo con una intención en una Misa específica ... venir a la rectoría para una fecha específica ... la ofrenda es \$15 y tarjetas de la Misa están disponibles con cada Misa ... las intenciones pueden ser para una persona viva o difunta ... intenciones son impresas en el boletín, colocados en el altar y mencionadas por el sacerdote en la Misa.

RECEPCIÓN DE LA SANTA COMUNIÓN ... Solo un recordatorio de que le pedimos que preferiblemente reciba la Sagrada Comunión en sus manos, sosteniendo ambas manos una encima de la otra. También recordar que la respuesta apropiada al sacerdote antes de recibir la Sagrada Comunión es "Amén", no "Gracias".

BAUTISMOS ... todos los católicos deben ser bautizados ... padres deben estar registrados en la parroquia y asistiendo a Misa los domingos semanalmente para tener al niño bautizado ... padrinos deben ser católicos practicantes que han recibido los sacramentos de Bautismo, Santa Comunión y Confirmación y, si casado, casado en la iglesia ... padrinos deben ser miembros de una parroquia y deben estar asistiendo a Misa semanalmente ... si va a ser un padrino, hace perfecto sentido y es razonable que usted este practicando la fe y que es un modelo para el niño.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO ... la Iglesia Católica nos enseña que el matrimonio es entre un hombre y una mujer, un signo de AMOR y VIDA ... Los católicos deben casarse en la iglesia y, si es casado sólo civilmente, debe hablar con uno de los sacerdotes acerca de recibir el sacramento en la iglesia (llamado convalidación) ... por favor saber que son bienvenidos para hacer preguntas y recibir dirección y consejos sobre el SACRAMENTO DEL MATRIMONIO ... Por favor recuerde de asegurar la fecha para su ceremonia antes de hacer cualquier arreglos con los proveedores, los conductores de la limosina, la familia y los amigos.

ARREGLOS FUNEBRES ... la práctica usual para entierros católicos es un servicio velatorio en una funeraria, una Misa Fúnebre en la iglesia parroquial, el entierro del cuerpo o restos en un cementerio (preferiblemente un cementerio católico) ... hablar con uno de los sacerdotes para asistencia antes que una muerte ocurra y hablar con un director acreditado de funeraria acerca de arreglos por adelantado ... los restos (las cenizas) deben recibir la misma reverencia y respeto como un cuerpo y por eso deben ser tratados con cuidado, respetuosamente, reverencialmente y enterrados tan pronto como sea posible después de la cremación.

REGISTRACION PARROQUIAL ... todos los miembros de la parroquia debe estar registrados y recibir correspondencia parroquial y los sobres ... si usted es un adulto (18 años y más), debe registrarse para recibir los sobres y otra información de la parroquia ... tienes que estar registrado para poder recibir cartas de recomendación, cartas financieras, precios de matriculación y otros temas relacionados con la parroquia ... ¿CÓMO REGISTRARSE? Llegar a la rectoría en Castle Hill Ave.

¿TARDE A LA IGLESIA? ... ¿Por qué? Por favor, arreglar llegar temprano a la misa, para orar, leer la Santa Escritura y estar listo cuando empezamos --- hará la misa más devota y significativa para todos ... Recuerde, si usted no oye las lecturas, usted no oye las enseñanzas de Cristo. San Jerónimo escribió, "Ignorar las Escrituras es ignorar a Cristo." Llegar a la iglesia a tiempo es importante.

VISITANDO A LOS ENFERMOS O los CONFINADOS EN LA CASA ... Si usted conoce a alguien que está enfermo o confinados en la casa que desean recibir la comunión, por favor llame a la rectoría y denos su información así como la información para aquellos que desean recibir la comunión. Deben de residir en nuestra área parroquial.

2 de abril de 2023

Domingo de Ramos de la Pasión del Señor

Reflexión del Padre Leonard N. Peterson

Recibo mi inspiración para esta solemnisísima semana de un pequeño libro casi desconocido fuera del círculo sacerdotal llamado "El Ordo." Como podrán imaginar, el nombre significa "orden." En este caso significa el orden propio de la liturgia del día, ambas, la Liturgia de las horas y la Misa. Para este Domingo de Ramos, le dice al sacerdote o el diácono que "por razones pastorales, una o las dos lecturas antes del Evangelio pueden ser omitidas." En un sentido, eso es triste, debido a la belleza apropiada de las primeras dos Lecturas del día de hoy. Pero la Narración de la Pasión, este año la de Mateo, tiene tal importancia central para la Semana Santa que exige toda nuestra atención.

Permítame agregar que por "razones pastorales" puede ser una manera de describir el posible caos y temperamentos subidos en el estacionamiento de la Iglesia a causa del alargamiento de las Misas y el tiempo intermedio entre las celebraciones. Todo esto considerado, también corresponde al celebrante ser breve con su homilía. Pudiera ser que sus pensamientos interfieran con los de la congregación.

Mi trato propio del asunto es invitar a la congregación a sentarse (si es que se encuentran de pie), relajarse y cerrar sus ojos (para que se vean libres de distracciones externas) y por unos cuantos minutos piensen en lo que acaban de escuchar.

Entonces, por el bien de ser breves, cierro estos pensamientos para que así usted pueda beneficiarse de sus propios pensamientos. Que tenga una Semana Santa espiritualmente enriquecedora.

Dios le ama y le da su paz.

Primera Lectura: Isaías 50: 4-7

El profeta-sirviente pone su confianza en Dios, para poder confrontar el abandono, e incluso las escupidas a su cara. Jesús no escudó su rostro de tales insultos.

Segunda Lectura: Filipenses 2: 6-11

San Pablo cita un himno de la Iglesia primitiva que pone la humillación de Cristo en el contexto de su amor y ofrece un tributo encantador a su humildad, continuando con la celebración del triunfo de Cristo.

El Evangelio: Mateo 26:14-27: 66, o 27:11-54

Siguiendo de cerca la narración de Mark, Mateo la expande con detalles que enriquecen nuestro entendimiento de la prueba de Cristo, en la que Él ofrece su vida en la cruz por nosotros pecadores.



Las Liturgias de la Semana Santa

La Semana Santa es la culminación del año litúrgico. Durante estos días santos, la liturgia nos conducirá, con Jesús, a las profundidades y a las alturas.

Comienza con una fuerte yuxtaposición, mientras llevamos palmas en recuerdo de la triunfante entrada de Cristo en Jerusalén y luego escuchamos la Pasión según Mateo, mientras el Rey es entregado para la crucifixión. Luego, el Jueves Santo, recordamos la noche en que Jesús fue entregado, la noche que se dio por nosotros y por nosotros, para vivir en medio de nosotros para siempre en el sacramento de su cuerpo y sangre. El Viernes Santo tocamos con nuestras manos el misterio de la cruz del Señor, instrumento de tortura que se ha convertido en el árbol de la vida. Entonces, en la gran Vigilia Pascual, la iluminación de la vela pascual nos habla del triunfo de la luz sobre la oscuridad, de la vida sobre la muerte. La resurrección del Señor se convierte en una realidad viva entre nosotros, ya que los catecúmenos por los que la Iglesia ha orado a lo largo de la Cuaresma se sumergen en el misterio de la muerte de Cristo y participan en la gloria de su resurrección. Estos son, en efecto, días santos, la culminación de la liturgia de la Iglesia, y una invitación a participar en la vida misma de Cristo. Ven, adoremos.

A poster for the Church of St. Raymond celebrating the Passion of Christ. The poster features a background image of a crucifixion scene. At the top, it says "Domingo 2 Abril" and "Sunday 2 April". The church name "Church of St. Raymond" is in the center. Below that, the title "La Pasion de Cristo" and "The Passion of Christ" are written in a stylized font. The times and locations are listed: "Español: 10:30 am Auditorio de la Escuela elemental (Por la entrada principal)" and "English: 11:30 am Elementary School Auditorium (through main Entrance)".



DOMINGO DE RAMOS – 2 de abril

(Las palmas se distribuirán en todas las misas)

Horario de Misas

5:30 pm — Misa de vigilia del sábado

Bendición de las palmas a las 7:15 am

7:30 am

9:00 am (Español)

10:30 am

12 del mediodía

LUNES DE RECONCILIACIÓN – 3 de abril

CONFESIONES

2 pm - 4 pm y 6 pm - 9 pm

JUEVES SANTO – 6 de abril

7:00 pm – *Misa de la Cena del Señor* (Bilingüe)

Reposición del Santísimo Sacramento

11:00 pm – Oración de la Noche/Cierre de la
Reposición en la Iglesia Inferior

VIERNES SANTO – 7 de abril

Procesión callejera desde la iglesia de San Ramon

1:00 pm—Frente a la Iglesia

Commemoración solemne de la Pasión del Señor

*3:00 pm – *en ingles en la Iglesia Superior*

*3:00 pm – *en español en la Iglesia Inferior*

6:00 pm – *estaciones de la Cruz en inglés*

7:00 pm – *estaciones de la Cruz en español*

SÁBADO SANTO – 8 de abril

8:00 pm – *La Gran Vigilia Pascual* (Bilingüe)

DOMINGO DE PASCUA – 9 de Abril

Horario de Misas

7:30 am

9:00 am (Español)

10:30 am

12 del mediodía

Iglesia San Raymond

1759 Castle Hill Avenue, Bronx, NY 10462

El Coro Hispano les invita a la Celebración de La Divina Misericordia.
The Hispanic Choir invites you to the Celebration of The Divine Mercy.

Domingo, Abril 16 del 2023/Sunday, April 16, 2023

Santuario de la Divina Misericordia/Divine Mercy Shrine

2 Prospect Hill Rd.

Stockbridge, Massachusetts, 01262



Costo: \$60.00 por persona/Cost: \$60.00 per person

Hora de Salida: 6:30 am –Estacionamiento de la Iglesia/Depart. from Parking Lot at 6:30 am

Salida del Santuario: 5:00 pm/Leaving from the Shrine at 5:00 pm

Para más información favor comunicarse con/For more info, please contact:

Justina Miranda: (347) 862-1159/Raymond Miranda: (917) 213-8517

u otros miembros del Coro/People of the Spanish Choir



** Por favor llevar silla y sombrilla/Please bring a folding chair and umbrella**





Pinebrook
Contracting Company LLC
Frank Perrone/Owner
914-403-1724

Behind Every Project is a

True Value



Van Nest Hardware Inc.

669 Morris Park Avenue
BRONX

(718) 829-2338

10% OFF with FLYER

<https://stores.truevalue.com/ny/bronx/6867/>

OUR LADY OF HOPE CREMATION GARDEN NOW OPEN AT ST. RAYMOND'S CEMETERY

Cremation is permitted by the Catholic Church and Catholics are reminded that the cremains (ashes) are to be treated with respect and dignity. Cremains should be buried immediately after a Funeral Mass and should never be displayed or stored in an urn at home or sprinkled over land or water. Just as a body is reverently buried on Holy grounds after a Funeral Mass so, too, should cremains be buried reverently with prayer and Holy Water.

SELECTION AND PURCHASE
AVAILABLE WITH OVER
1500 NICHE SPACES

Call Marianne for an Appointment
Must be Catholic to Purchase

718-792-1133
2600 Lafayette Avenue
Bronx, NY 10465



www.strayscem.com/services/cremation/

LECHASE

Proud to support the
St. Raymond Parish

914-741-1212
www.lechase.com

JERRY & SON
Auto Service

Our 79th Year
~Family Owned~
1602 Bronxdale Avenue
718-863-6280
jerryandsonsauto.com

Serving the Parkchester Community since 1989



1665 Metropolitan Ave. 718-822-2907
Receive 10% OFF any order over \$20
(with a copy of this ad. For delivery, must mention this discount when placing order & present to the delivery person)

Your Best Neighborhood Pharmacy

\$0 Copay for Flu Shot

PARKCHESTER
PHARMACY



Free Pick-up & Delivery to the
St. Raymond's Parish Community

1663 Metropolitan Avenue
347.398.9006

Monday-Friday 10:30 am - 7 pm
Saturday 10:30 am - 6 pm Sunday: Closed



CLARA REALTY
Clara Zappetti
Licensed Real Estate Broker
917-299-3301



FOR SALE RESIDENTIAL • COMMERCIAL
SALES • RENTALS

www.clararealty.com

CONNECTING
businesses to customers
in realtime!

YOUR BUSINESS



Finding FIBER



Vendor of the Church

MIDRE
CONTRACTING CORP
MECHANICAL CONTRACTING

www.midre.com (718) 896-4266

Garden World & KEIL BROS.

FULL SERVICE FLORIST
FULL GREENHOUSE
LANDSCAPING SERVICE

VENDOR OF THE CHURCH

We deliver to The St. Raymond's Parish Community

46-20 Flushing Blvd, Flushing NY 11358
718-224-6789
www.nygardenworld.com



CARRION
ACCIDENT & INJURY ATTORNEYS, PLLC
ABOGADOS DE ACCIDENTES Y LESIONES

LUCHAR POR TI ES TODOS LO QUE HACEMOS

Una lesión inesperada tiene el potencial de cambiar la vida. Es posible que se sienta alterado, enojado e inseguro sobre los próximos pasos a seguir. La buena noticia es que estamos aquí para usted. Lucharemos contra las compañías de seguros para conseguir el dinero que merece para que pueda concentrarse en su recuperación. Además, no nos paga a menos que ganemos su caso y su estatus migratorio no importa. Estamos aquí para usted.

LLÁMENOS
AL 888-789-8888



catholicmatch
New York
CatholicMatch.com/dateNY



Welcome
to Our Church!



Serving the North-East Bronx for over 60 Years

Jacqueline E. McQuade, Owner

3535 E. Tremont Avenue • Bronx, NY 10465

Phone: (718) 792-0270 | www.schuylerhill.com | Fax: (718) 823-4770



SCHUYLER HILL
FUNERAL HOME